

3. Самой ранней датой, с которой может зачитываться служба в Организации Объединенных Наций, является 1 февраля 1946 года.

4. Независимо на положения пункта 1 настоящей статьи, участник Фонда не может включить в срок зачитываемой ему для пенсии службы период его предшествовавшей службы, на которую он был принят по контракту, определенно исключавшему его участие в Пенсионном фонде.

Статья XXIX (измененный текст)

Правление Объединенного пенсионного фонда персонала утверждает время от времени, по совету одного или нескольких квалифицированных актуариев, таблицы продолжительности

службы и смертности и нормальную процентную ставку, на основании которых производятся все необходимые актуарные исчисления Пенсионного фонда. Процентная ставка в 2,5 процента годовых применяется в качестве нормальной процентной ставки впредь до изменения ее Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала. После учреждения Пенсионного фонда Правление производит по меньшей мере раз в шесть лет актуарное исследование данных о смертности, продолжительности службы и выплатах компенсации участникам и выгодоприобретателям Пенсионного фонда; на основании результатов таких исследований Правление принимает такие таблицы смертности и продолжительности службы и другие таблицы, которые оно находит целесообразными.

1074 (XI). Дополнительная смета на 1956 финансовый год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1956 финансовый год сумма в 48 566 350 долл. США, ассигнованная согласно резолюции 979 (X) от 16 декабря 1955 г., увеличивается на 2 117 000 долл. США следующим образом:

Ассигнованные суммы (с изменениями, необходимыми согласно пункту 3б резолюции 979 (X)) *Дополнительные ассигнования (увеличение или сокращение)* *Пересмотренные суммы ассигнований*
(в долл. США)

**А. ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов

Разделы

1. Генеральная Ассамблея, ее комиссии и комитеты	457 500	22 650	480 150
2. Совет Безопасности, его комиссии и комитеты	—	66 500	66 500
3. Экономический и Социальный Совет, его комиссии и комитеты	107 500	25 300	132 800
3а. Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольный орган по наркотическим средствам	29 400	—	29 400
3б. Региональные экономические комиссии	37 000	(1 000)	36 000
4. Совет по Опек, его комиссии и комитеты	50 600	11 600	61 600
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	681 400	125 050	806 450

Часть II. Специальные миссии и связанная с ними деятельность

Разделы

5. Специальные миссии и связанная с ними деятельность	1 991 450	303 550	2 295 000
5а. Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах	584 600	105 300	689 900
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	2 576 050	408 850	2 984 900

Часть III. Центральные учреждения, Нью-Йорк

Разделы

6. Секретариат Генерального Секретаря	2 079 400	82 200	2 161 600
6а. Канцелярия вице-секретарей без департамента	110 600	(7 100)	133 500
7. Департамент по делам политическим и Совета Безопасности	566 700	17 500	584 200
7а. Секретариат Военно-штабного комитета	110 100	900	111 000
8. Экономический и социальный департамент	3 337 400	(25 700)	3 311 700
9. Департамент по делам опеки и информации о самоуправляющихся территориях	751 000	13 500	764 500
10. Департамент информации	2 531 600	39 900	2 571 500
10а. Секция обслуживания посетителей	404 500	(11 500)	393 000
11. Департамент конференций	6 391 400	76 600	6 468 000
11а. Библиотека	495 000	8 400	503 400

	Ассигнованные суммы (с изменениями, необходимыми согласно пункту 3b резолюции 979 (X))	Дополнительные ассигнования (увеличение или сокращение)	Пересмотренные суммы ассигнований
	(в долл. США)		
Часть III. Центральные учреждения (продолжение)			
Разделы			
12. Бюро общих служб	3 056 200	135 300	3 191 500
13. Временный персонал и консультанты	493 000	--	493 000
14. Путевые расходы персонала	1 170 000	--	1 170 000
15. Общие расходы по персоналу	3 273 600	109 500	3 383 100
16. Общее обслуживание	3 645 700	200 000	3 845 700
17. Постоянное оборудование	165 000	60 000	225 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	28 611 200	699 500	29 310 700
Часть IV. Европейское отделение Организации Объединенных Наций			
Разделы			
18. Европейское отделение Организации Объединенных Наций (за исключением прямых расходов, глава III, Общий секретариат Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольного органа по наркотическим средствам)	4 932 730	325 770	5 258 500
Глава III. Общий секретариат Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольного органа по наркотическим средствам	65 970	2 030	68 000
19. Управление Верховного комиссара по делам беженцев	685 000	(1 300)	683 700
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	5 683 700	326 500	6 010 200
Часть V. Информационные центры			
Раздел			
20. Информационные центры (за исключением Информационного центра Европейского отделения Организации Объединенных Наций)	940 000	13 000	953 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	940 000	13 000	953 000
Часть VI. Секретариаты региональных экономических комиссий (за исключением Экономической комиссии для Европы)			
Разделы			
21. Секретариат Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока	1 198 200	(23 200)	1 175 000
22. Секретариат Экономической комиссии для Латинской Америки	1 015 100	200 300	1 215 400
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	2 213 300	177 100	2 390 400
Часть VII. Расходы на представительство			
Разделы			
23. Специальные выплаты согласно пункту 2 приложения I к Положению о персонале	50 000	--	50 000
24. Представительство	20 000	--	20 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII	70 000	--	70 000
Часть VIII. Типографские работы по контрактам			
Раздел			
25. Типографские работы по контрактам (за исключением статьи V главы I, Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольный орган по наркотическим средствам)	1 382 460	(60 000)	1 322 460
Статья V главы I, Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольный орган по наркотическим средствам	9 440	--	9 440
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	1 391 900	(60 000)	1 331 900

		Ассигнованные суммы (с изменениями, необходимыми согласно пункту 3b резолюции 979 (X))	Дополнительные ассигнования (увеличение или сокращение)	Пересмотренные суммы ассигнований
		(в долл. США)		
Часть IX. Специальные программы				
Разделы				
26.	Управление технической помощи	386 700	—	386 700
27.	Экономическое развитие	479 400	—	479 400
28.	Социальная деятельность	1 000 000	—	1 000 000
28a.	Деятельность в области прав человека	50 000	—	50 000
29.	Административная деятельность	145 000	—	145 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX		2 061 100	—	2 061 100
Часть X. Особые расходы				
Разделы				
30.	Передача активов Лиги Наций Организации Объединенных Наций	649 500	—	649 500
31.	Погашение займа на сооружение зданий Центральных учреждений	2 000 000	—	2 000 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ X		2 649 500	—	2 649 500
Часть XI. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала и Комитет Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала				
Раздел				
32.	Правление Объединенного пенсионного фонда персонала и Комитет Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала	107 200	—	107 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI		107 200	—	107 200
В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД				
Часть XII. Международный Суд				
Раздел				
33.	Международный Суд	620 000	(27 000)	593 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XII		620 000	(27 000)	593 000
С. ОСОБЫЕ СТАТЬИ				
Часть XIII. Особые статьи				
Разделы				
34.	Международная конференция по применению атомной энергии в мирных целях	961 000	54 000	1 015 000
35.	Специальные расходы, относящиеся к первой и второй чрезвычайным специальным сессиям Генеральной Ассамблеи	—	400 000	400 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XIII		961 000	454 000	1 415 000
ОБЩИЙ ИТОГ		48 566 350	2 117 000	50 683 350

612-е пленарное заседание,
7 декабря 1956 года